



TÜV Rheinland LGA Products GmbH

**Bericht - Nr. / Report No. 0003209144/ AZ 260189**

über die Prüfung der Kennzeichnung des Produktes/

Assessment of the labelling of the product

Tenderfuel

Die Prüfergebnisse beziehen sich ausschließlich auf die untersuchten Proben. Dieser Prüfbericht darf ohne schriftliche Genehmigung nicht auszugsweise vervielfältigt werden und berechtigt nicht zur Verwendung eines TÜV Rheinland Group Prüfzeichens.

TÜV Rheinland LGA Products GmbH, Am Grauen Stein 29, 51105 Köln

Sitz der Gesellschaft Tillystraße 2, 90431 Nürnberg, Tel. +49 911 655 5225, Fax +49 911 655 5226, Mail [service@de.tuv.com](mailto:service@de.tuv.com), Web [www.tuv.com/safety](http://www.tuv.com/safety), Geschäftsführung Dipl.-Ing. Jörg Mähler (Sprecher), Dipl.-Kfm. Dr. Jörg Schlösser, Amtsgericht Nürnberg HRB 26013, UST-ID Nr. DE811835490

17.02.2017

TÜV-Auftrags-Nr. / Report No. 3209144/ AZ 260189 Seite 1 von 6/ page 1 of 6

## BERICHT / *Test Report*

Auftraggeber / *Client*: Steelwick  
Brynsveien 18  
0667 Oslo  
Norwegen

Auftragsdatum /  
*Order Date*: 07.02.2017

TÜV-Auftrags-Nr.  
*TÜV Order No.*: 3209144

Gegenstand / *item*: Tenderfuel – Sicherheitsbrennstoff für Steelwick-Brenner

Bearbeiter  
*Editor*: Susan Schwarz (Tel. 0221/806 – 4903)  
TÜV Rheinland LGA Products GmbH

Datum / *Date*: 17.02.2017

### 1. Aufgabenstellung / task

Das oben genannte Produkt wird gemäß dem Auftrag vom 07.02.2017 einer Kennzeichnungsprüfung für das Vertriebsland Deutschland basierend auf den deutschen und den europäischen Rechtsgrundlagen unterzogen. /

*In accordance with the order dated on 07.02.2017 the labeling of the above mentioned product is checked for the distribution area Germany based on the German and European law principles.*

### 2. Prüfgrundlage / Test specification

VERORDNUNG (EG) Nr. 1272/2008 DES EUROPÄISCHEN PARLAMENTS UND DES RATES vom 16. Dezember 2008 über die Einstufung, Kennzeichnung und Verpackung von Stoffen und Gemischen, zur Änderung und Aufhebung der Richtlinien 67/548/EWG und 1999/45/EG und zur Änderung der Verordnung (EG) Nr.1907/2006./

*Regulation (EC) No 1272/2008 of the European Parliament and of the Council of 16 December 2008 on classification, labelling and packaging of substances and mixtures, amending and repealing Directives 67/548/EEC and 1999/45/EC, and amending Regulation (EC) No 1907/2006 (1).*

Richtlinie 1999/45/EG (Zubereitungsrichtlinie) /

*Directive 1999/45/EC concerning the approximation of the laws, regulations and administrative provisions of the Member States relating to the classification, packaging and labelling of dangerous preparations*

Verordnung über Fertigpackungen (Fertigpackungsverordnung) /

*German finished packaging regulation*

Gesetz über die Bereitstellung von Produkten auf dem Markt (Produktsicherheitsgesetz - ProdSG)/

*German Equipment and Product Safety Act*

Gesetz über das Mess- und Eichwesen (Eichgesetz)/

*German Weights and Measures Act*

### 3. Vorliegende Dokumente / Available documents

Original der Verpackung, erhalten am 17.02.2017 / *Original product, received on 17.02.2017*

Sicherheitsdatenblatt vom 17.11.2015 / *safety data sheet of 17.11.2015*

17.02.2017

TÜV-Auftrags-Nr. / Report No. 3209144/ AZ 260189

Seite 3 von 6/ page 3 of 6

#### 4. Kennzeichnungsprüfung / Labelling check

Bei dem vorliegenden Produkt handelt es sich um einen Bedarfsgegenstand im Sinne des §2(6) Nr.7 LFGB./ *The product is a consumer product according to §2(6) Nr.7 LFGB.*

##### 4.1 Verpackungslayout / Layout





#### 4.2 Kennzeichnungsprüfung / Labelling check

Laut Sicherheitsdatenblatt ist das Produkt Tenderfuel keine gefährliche Zubereitung im Sinne der Gefahrstoffverordnung bzw. Chemikalienverordnung. Damit unterliegt das Produkt nicht den Kennzeichnungsvorgaben der Verordnung (EG) 1272/2008.

Das Produkt enthält gemäß Sicherheitsdatenblatt Alkandiol.

Kennzeichnungspflichtige Elemente, wie z.B. Name und Kontaktanschrift des Herstellers bzw. des Bevollmächtigten oder Einführers in die EU, eine Kennzeichnung zur Identifikation des Produkts, Chargenkennzeichnung, Füllmengenangabe und Hinweise zur Verwendung sind auf dem vorliegenden Produkt korrekt gekennzeichnet.

*According to the safety data sheet the product Tenderfuel is not classified as a dangerous preparation according to the direction on hazardous materials or the direction of chemicals. Therefore the product does not have to fulfill the labelling requirements of the reg. 1272/2008.*

*Necessary labelling items such as name and contact address of the manufacturer or responsible person or importer into the EU, declaration of the identification of the product, batch code, net content and the indication of the use are labelled correct on the tested product.*

#### 5. Anmerkung/ Remark

Nach Verordnung (EG) Nr. 1272/2008 (CLP) sind tastbare Gefahrenhinweise an Produkten mit Stoffen oder Gemischen der in Anhang II Nr. 3.2.1.1. gelisteten Einstufungen anzubringen. Des Weiteren verweist Punkt 3.2.2. auf die Bestimmungen der EN ISO-Norm 11683. EN ISO-Norm 11683 ist zu entnehmen, dass der tastbare Gefahrenhinweis nur auf Verpackungen angebracht wird, die von den geltenden Vorschriften über gefährliche Substanzen und Zubereitungen abgedeckt sind, um Verwirrungen bei der Interpretation zu vermeiden.

Entsprechend dem Sicherheitsdatenblatt ist das Produkt Tenderfuel nicht als gefährliche Zubereitung gemäß CLP eingeordnet. Ein tastbares Symbol und ein kindergesicherter Verschluss, wie an dem geprüften Produkt angebracht, sollten daher nicht dargestellt werden.

*According to the regulation (EC) No 1272/2008 tactile symbols shall be used for products with substances or preparations which are listed in annex II No. 3.2.1.1. Furthermore point 3.2.2. refers to the requirements of EN ISO-Norm 11683. EN ISO-Norm 11683 states, that tactile symbols shall only be*

17.02.2017 TÜV-Auftrags-Nr. / Report No. 3209144/ AZ 260189 Seite 6 von 6/ page 6 of 6

*used on packagings, which are affected by valid regulations of dangerous substances and preparations, in order to prevent misinterpretations.*

*The safety data sheet of the product Tenderfuel says, that it is not dangerous according to the regulation (EC) No 1272/2008. Therefore a tactile symbol and a child-proof lock, as it is used for the tested product, should not be used for the product.*

## 6. Ergebnis / Result

Nach Art und Umfang der durchgeführten Prüfung des vorliegenden Produkts wurde unter Berücksichtigung der Anmerkungen und Anforderungen des Produktsicherheitsgesetzes, der Fertigpackungsverordnung und der Verordnung (EG) Nr. 1272/2008 keine Einschränkungen der Verkehrsfähigkeit festgestellt./

*According to the extent and manner of the labelling check and regarding the remark and the requirements of the German Equipment and Product Safety Act, the German finished packaging regulation and the reg. 1272/2008 the presented product fulfills the requirements for marketability.*

Die Sachverständige/ Expert

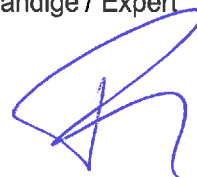
i.A.



Staatl. gepr. LM-Chem. Susan Schwarz

Die Sachverständige / Expert

i.A.



Staatl. gepr. LM-Chem. Dr rer. nat. Greta Dau

- ENDE / END-